



第六十届会议

议程项目 142

联合国东帝汶支助团经费的筹措

联合国东帝汶支助团经费的筹措

秘书长的报告

摘要

本报告提供关于联合国东帝汶支助团（东帝汶支助团）资产的最后处置详情。如下表所示，截至 2005 年 10 月 21 日，该特派团资产的存货价值为 55 251 200 美元。资产的处置按《联合国财务条例和细则》第 5.14 条进行。

类别	存货价值(单位: 千美元)	百分比
第一组: 转给其他特派团或暂存布林迪西联合国后勤基地	25 902.5	46.9
第二组: 在特派团所在地加以处置		
出售	2 385.0	4.3
捐给东帝汶政府	22 631.6	41.0
第三组: 注销/损失	4 332.1	7.8
共计	55 251.2	100.0

大会须采取的行动是注意到有关东帝汶支助团资产最后处置情况的本报告。



一. 引言

1. 联合国东帝汶支助团（东帝汶支助团）的任务是由安全理事会 2002 年 5 月 17 日第 1410（2002）号决议确定的，后经安理会其他决议调整和延长，最近一项决议是第 1573（2004）号决议，其中安全理事会将支助团的任务最后延长六个月，到 2005 年 5 月 20 日为止。

2. 大会 2003 年 12 月 23 日第 58 / 260 号决议核准向东帝汶政府捐赠存货总值最多达 35 262 900 美元、相应剩余价值最多达 15 879 900 美元的支助团资产。行政和预算问题咨询委员会在其关于东帝汶支助团的经费筹措的报告（A/58/409，第 17 段）中预期，如联合国继续有机构驻在东帝汶，则东帝汶支助团应调整其处置方式，以将新实体任何可能的支助需要考虑在内。

3. 随着安全理事会在其第 1599（2005）号决议中决定成立一个为期一年的东帝汶后继政治特派团，即联合国东帝汶办事处（联东办事处），并且随着东帝汶支助团的任务于 2005 年 5 月 20 日终止，存货总值为 16 987 200 美元的东帝汶支助团资产被移交给联东办事处。有关这些资产的最后处置，包括捐赠东帝汶政府的行动将在联东办事处的任务结束后实施。由于东帝汶支助团资产处置计划的调整，截至 2005 年 10 月 21 日捐给东帝汶政府的资产的存货总值为 22 631 600 美元，相应的剩余价值为 9 293 700 美元。

4. 根据行政和预算问题咨询委员会的一项要求，即联合国与东帝汶政府即将达成的法律文书应明确规定使用及最后处置捐给该国政府的武器的条件（A/58/409，第 18 段），东帝汶支助团与东帝汶政府于 2004 年 4 月签署了一项谅解备忘录，其中确立了有关条款，这些武器将根据这些条款捐给东帝汶政府，专供东帝汶国家警察培训学院使用。

二. 联合国东帝汶支助团的资产的分类和处置

5. 清理东帝汶支助团资产的过程是按联合国财务条例第 5.14 条所载的原则和政策进行的。

(a) 状况良好、符合既定标准或与现有设备相容的设备，将调配给其他维持和平行动，或储存起来作为开办装备包供将来的特派团使用；

(b) 当前或未来的维持和平行动不需要的设备，可调配给由摊款供资的联合国其他活动，前提是证明需要此种设备；

(c) 当前或将来的维持和平行动或由摊款供资的联合国其他活动不需要，但联合国其他机构、国际组织或非政府组织可能有用的设备，将出售给此种机构或组织；

(d) 不需要或无法依照上文(a)、(b)和(c)分段处置或状况不佳的任何设备或财产，将按照联合国其他设备和财产适用的程序通过商业途径处置；

(e) 已在一国境内安装的设备，如拆除会影响该国的复原，应将其提供给该国得到适当承认的政府，但须获得补偿，补偿方式由联合国与政府商定。此种资产特别是指机场装置和设备、建筑物、桥梁和排雷装备。此种资产无法以这种方式或以其他方式处置时，应将其免费捐给有关国家的政府。此种捐赠须事先经大会核准。关于每个已清理结束的维持和平行动资产的最后处置情况，应向大会提出报告。

6. 根据截至 2005 年 10 月 21 日的库存记录，东帝汶支助团的资产的存货价值为 55 251 200 美元。这些资产按维持和平行动标准预算分成 16 类设备：预制设施；冷藏设备；发电机；净水设备；水柜和化粪池；住宿设备；油箱和燃油泵；办公室设备；安保和安全设备；地面运输设备；空中运输设备；通讯设备；信息技术设备；医疗设备；观察设备；杂项设备。

7. 按照上文第 5 段所述原则和政策，东帝汶支助团的资产被分为三组，如表 1 所示。

表 1

联合国东帝汶支助团资产最后处置情况摘要

(单位：千美元)

类别	存货价值
第一组：转给其他特派团或暂存布林迪西联合国后勤基地	25 902.5
第二组：在特派团所在地加以处置	
出售	2 385.0
捐给东帝汶政府 ^a	22 631.6
第三组：注销/损失	
注销	3 927.5
损失	404.6
共计	55 251.2

^a 包括存货价值为 107 300 美元、相应剩余价值 57 600 美元的武器。

8. 第一组包括被确定为符合经费来自分摊会费的维和行动或联合国活动的需要的资产。这一组的资产的存货价值为 25 902 500 美元（占资产总值的 46.9%），已移交给联东办事处、联合国其他特派团和意大利的布林迪西联合国后勤基地暂存，供日后使用。

9. 第二组当地处置的资产的存货价值为 25 016 600 美元，占东帝汶支助团资产存货总值的 45.3%。其中包括捐给东帝汶政府的存货价值为 22 631 600 美元（占总额 41%）、相应剩余价值为 9 293 700 美元的资产。存货价值为 2 385 000（占总额 4.3%）的部分资产折价出售给联合国开发计划署、世界粮食计划署和东帝汶政府以及以竞标的方式出售给私营公司和个人。销售收入 533 100 美元作为杂项收入贷记东帝汶支助团特别账户（见表 2）。

表 2

联合国东帝汶支助团资产销售情况

(单位：千美元)

出售对象	存货价值	售价
联合国各方案	292.0	143.3
政府实体	303.4	180.7
私营企业和实体	1 493.4	192.5
第三方个人	295.2	16.0
其他 ^a	1.0	0.6
共计	2 385.0	533.1

^a 出售给东帝汶支助团一支军事特遣队的一般用途工具。

10. 第三组资产的存货价值共计 4 332 100 美元，占资产存货总值的 7.8%，其相应剩余价值为 1 903 100 美元。这些资产由于意外事故、风吹雨淋造成的损坏以及过时、正常损耗、不值得修理和损失而被注销。表 3 概述了有关所有注销项目的信息。

表 3

联合国东帝汶支助团上报注销的联合国财产

(单位：千美元)

类别	存货价值	剩余价值
过时	862.1	391.2
正常损耗	2 417.1	1 024.6
意外	342.6	160.2
损坏	130.7	66.7
不值得修理	175.0	69.6
损失	404.6	190.8
共计	4 332.1	1 903.1

三. 有待大会采取的行动

11. 有待大会采取的行动是注意到关于东帝汶支助团资产的最后处置情况的本报告。
-